

Technologies de l'information

Conditions générales pour l'analyse, la conception, la réalisation et l'introduction de systèmes informatiques complets et de logiciels spécifiques

1 Objet et validité

- 1.1 Les présentes conditions générales (CG) règlent la conclusion, le contenu et l'exécution des contrats d'analyse, de conception, de réalisation et d'introduction de systèmes informatiques complets et de logiciels spécifiques.

2 Offre

- 2.1 L'offre et les démonstrations ne sont pas rémunérées, à moins que l'appel d'offres n'en dispose autrement.
- 2.2 L'offre est établie sur la base de l'appel d'offres de la Poste. Le prestataire de services peut soumettre des variantes si elles sont plus avantageuses, plus respectueuses de l'environnement ou sont, de quelque autre manière que ce soit, dans l'intérêt de la Poste. Si son offre s'écarte de l'appel d'offres, le prestataire de services doit le signaler expressément.
- 2.3 Dans l'offre, le prestataire de services indique séparément la taxe sur la valeur ajoutée.
- 2.4 Si un logiciel standard et/ou un logiciel Open Source fait partie des prestations proposées, il doit être mentionné expressément dans l'offre.
- 2.5 L'offre est ferme jusqu'à l'expiration du délai fixé dans l'appel d'offres. Si aucun délai n'est fixé, il est réputé être de trois mois dès la réception de l'offre.

3 Définitions

- 3.1 Logiciel standard: logiciel développé pour une clientèle nombreuse et diverse, sans qu'il soit tenu compte d'exigences imposées par la Poste au niveau du code.
- 3.2 Logiciel spécifique: logiciel développé pour une utilisation spécifique à la Poste, ainsi que les modifications et développements ultérieurs de tout type de logiciel sur mandat de la Poste.
- 3.3 Système informatique complet: solution informatique composée de plusieurs composants, matériels et logiciels, interconnectés au niveau structurel et/ou fonctionnel. Les différents composants peuvent être des éléments préexistants ou des éléments qui ont été développés ou adaptés pour la Poste.

4 Etendue des prestations

- 4.1 L'étendue des prestations dues par le prestataire de services et la planification des échéances sont définies par convention individuelle dans le contrat.
- 4.2 L'exécution des prestations peut être subdivisée en phases d'analyse, de conception, de réalisation et d'introduction, bien que ces phases puissent se chevaucher dans le temps. Les prestations dues,

convenues contractuellement, peuvent ne concerner que certaines de ces phases.

- 4.3 Dans le cadre de l'introduction, les obligations du prestataire de services s'étendent aussi, en particulier, à l'installation du matériel et/ou des logiciels ainsi qu'à l'assistance lors de la mise en service du système informatique complet.

5 Obligation d'informer

- 5.1 Tous les 30 jours au moins, le prestataire de services informe la Poste par écrit de l'avancement des travaux, sous réserve d'une réglementation contractuelle contraire. En outre, il signale sans délai et par écrit toute circonstance qu'il constate ou peut identifier qui perturbe ou met en péril la bonne exécution du contrat. La Poste a le droit, en tout temps, de contrôler l'avancement de l'exécution du contrat et d'obtenir des informations afférentes.
- 5.2 En outre, le prestataire de services informe la Poste de tous les développements qui semblent justifier, pour des motifs techniques ou économiques, une modification des prestations convenues contractuellement.

6 Documentation

- 6.1 Avant le contrôle conjoint conformément au chiffre 12, le prestataire de services remet à la Poste, sous forme électronique ou sur papier, le nombre convenu d'exemplaires dans chaque langue de la documentation complète et reproductible (manuel d'installation et d'utilisation). Si les travaux d'entretien et de maintenance sont assurés par la Poste, le prestataire de services fournit aussi une documentation d'entretien.
- 6.2 La Poste a le droit de reproduire la documentation aux fins définies dans le contrat.

7 Instruction

- 7.1 Sous réserve d'une réglementation contractuelle contraire, le prestataire de services assure l'instruction du personnel de la Poste afin que celui-ci puisse utiliser le système complet, resp. le logiciel spécifique conformément à sa destination.

8 Livraison de pièces de rechange

- 8.1 Le prestataire de services garantit à la Poste la livraison de pièces de rechange pour le matériel pendant 5 ans au moins dès la réception du système informatique complet.

9 Remise et dépôt des codes source

- 9.1 Le prestataire de services s'engage à remettre à la Poste le code source du logiciel spécifique en temps voulu pour le contrôle.
- 9.2 Sur demande de la Poste, le prestataire de services s'engage à conclure un contrat d'entiercement (escrow agreement) relatif au logiciel standard intégré dans le système informatique complet. Si la Poste dispose de droits de modification ou de développement ultérieur conformément au chiffre 17.3, ainsi que dans les cas décrits au chiffre 22.4, le prestataire de services est tenu de mettre le code source à la Poste, nonobstant tout contrat d'entiercement.

10 Engagement de collaborateurs et recours à des tiers

- 10.1 Le prestataire de services n'engage que des collaborateurs/trices choisi(e)s avec soin et bien formé(e)s, qui disposent des autorisations requises pour fournir les prestations. Il remplace les collaborateurs/trices qui ne disposent pas des connaissances professionnelles requises ou qui, de quelque autre manière que ce soit, mettent en péril ou perturbent l'exécution du contrat. Ce faisant, il tient compte, en particulier, de l'intérêt de la Poste à ce qu'une certaine continuité soit assurée dans les affectations. Le prestataire de services s'engage à respecter le règlement et les prescriptions internes de la Poste, ainsi que les dispositions sur la sécurité (notamment sur la sécurité informatique et celle des données).
- 10.2 Le prestataire de services ne peut faire appel à des tiers (p. ex. sous-traitants, fournisseurs) pour fournir ses prestations qu'avec le consentement écrit préalable de la Poste. Il répond de la bonne exécution du contrat par les tiers auxquels il fait appel. Le prestataire de services soumet les tiers auxquels il fait appel aux obligations énumérées au présent chiffre 10 ainsi qu'aux obligations des chiffres 11 (Dispositions sur la protection des travailleurs, conditions de travail et égalité salariale entre femmes et hommes), 19 (Confidentialité) et 20 (Protection des données et secret postal).

11 Dispositions sur la protection des travailleurs, conditions de travail et égalité salariale entre femmes et hommes

- 11.1 Lorsque le prestataire de services a son siège ou un établissement en Suisse, il est tenu de respecter les dispositions sur la protection des travailleurs et les conditions de travail en vigueur ainsi que le principe de l'égalité salariale entre femmes et hommes. Par conditions de travail, on entend les conventions collectives de travail et les contrats-types de travail, ou, à défaut, les conditions de travail locales, usuellement appliquées dans la profession. Le prestataire de services dont le siège est à l'étranger est tenu de se conformer

aux dispositions correspondantes en vigueur au lieu où il fournit ses prestations.

12 Réception

- 12.1 La réception n'est réputée avoir eu lieu qu'après le contrôle conjoint effectué avec succès, à laquelle le prestataire de services invite la Poste par écrit et en temps voulu.
- 12.2 L'objet du contrôle doit correspondre à l'objet du contrat quant à son contenu et à ses fonctionnalités et avoir été testé intégralement par le prestataire de services auparavant.
- 12.3 Les principes de la procédure de réception doivent être stipulés dans le contrat. Les réceptions partielles sont possibles en cas d'accord. Toutefois, celles-ci ont lieu sous réserve de la réussite de la réception globale ultérieure.
- 12.4 Le prestataire de services est tenu de participer et de fournir son assistance au cours de la réception. Pour la réception, la Poste doit disposer des données de test nécessaires.
- 12.5 A chaque réception, il est dressé un procès-verbal de réception à signer par les deux parties. Le procès-verbal doit au moins comporter les points suivants:
- objet du contrôle,
 - date ou période de la réception,
 - personnes participant à la réception,
 - critères de réception appliqués,
 - défauts constatés et leur qualification (majeurs ou mineurs),
 - résultat de la réception: réception sans réserve, réception avec réserve, refus de réception et
 - étapes suivantes, compétences et échéances.
- 12.6 En cas de défauts majeurs, la réception est réputée avoir échoué. Le prestataire de services élimine immédiatement ces défauts et invite la Poste en temps voulu à un nouveau contrôle. La Poste a le droit d'exiger du prestataire de services la constitution de sûretés pour garantir les coûts de l'élimination des défauts.
- 12.7 Si la réception a échoué et que l'échéance convenue contractuellement pour la réception est expirée, le prestataire de services tombe en demeure sans autres formalités.
- 12.8 En cas de défauts, la Poste peut retenir la rémunération. Le droit de rétention s'éteint dès que le prestataire de services a éliminé les défauts avec succès.
- 12.9 L'utilisation productive de l'objet du contrat ou de l'une de ses parties n'emporte pas réception, tant que le contrôle conformément au présent chiffre n'a pas été effectué.

13 Lieu d'exécution et transfert des profits et risques

- 13.1 La Poste désigne le lieu d'exécution. A défaut d'une telle désignation, le lieu d'installation est réputé être le lieu d'exécution.
- 13.2 Les profits et risques passent à la Poste lorsqu'elle accepte la réception.

14 Rémunération et facturation

- 14.1 Le prestataire de services fournit ses prestations à un prix forfaitaire ou en régie avec plafonnement de la rémunération (prix plafond).
- 14.2 La rémunération convenue contractuellement couvre toutes les prestations requises pour une bonne exécution du contrat. La rémunération couvre en particulier le transfert/l'attribution de tous les droits, tous les frais de documentation, les coûts de l'entiercement et d'instruction, les frais accessoires, les frais d'emballage, de transport, d'assurance et de déchargement ainsi que les redevances publiques (p. ex. taxe sur la valeur ajoutée, taxe d'élimination anticipée, droits de douane).
- 14.3 Le prestataire de services établit ses factures selon le plan de paiement ou après acceptation de la réception. La TVA doit figurer séparément sur la facture.
- 14.4 Les conditions et délais de paiement stipulés dans le contrat sont applicables.
- 14.5 Si la Poste et le prestataire de services conviennent de paiements préalables, cette première peut exiger des sûretés sous forme de garantie d'une banque ou d'une société d'assurance de premier ordre.
- 14.6 Si la Poste et/ou des sociétés de la Poste (participations directes ou indirectes de 50 pour cent au moins) recourent aux prestations du prestataire de services, les rabais sont calculés sur la base du total des rémunérations correspondantes.

15 Entretien et maintenance

- 15.1 En cas de convention en ce sens, le prestataire de services assure l'entretien et la maintenance du système informatique complet ou de certaines parties seulement, resp. la maintenance des logiciels spécifiques. Dans ce cadre, les conditions générales de la Poste pour l'entretien de matériel informatique et la maintenance de logiciels (IT CG/E) sont appliquées.
- 15.2 Le prestataire de services informe la Poste, indépendamment d'une éventuelle obligation d'entretien et de maintenance, des défauts et des possibilités d'y remédier, ainsi que de l'évolution du matériel et des logiciels.

16 Prescriptions d'importation

- 16.1 Le prestataire de services garantit le respect des éventuelles prescriptions d'importation et disposer des autorisations requises.

17 Droits protégés et droits d'utilisation

- 17.1 Tous les droits protégés (droits de propriété intellectuelle et droits voisins ainsi que des expectatives sur de tels droits) sur les résultats du travail créés dans le cadre de l'exécution du contrat (p. ex. analyses, concepts, logiciels spécifiques, y c. la documentation y afférente, développements du matériel) appartiennent intégralement à la Poste. En particulier, le prestataire de services transfère à la Poste tous les droits moraux de l'auteur. Lorsqu'un tel transfert se heurte à des restrictions légales, le prestataire de services renonce à faire valoir ses droits moraux et garantit que tous les participants aux travaux y renoncent.
- 17.2 La Poste et ses sociétés (voir chiffre 14.6) ont un droit d'utilisation, qui ne peut être ni dénoncé ni restreint quant au temps, au lieu ou au contenu, sur les résultats du travail objets du contrat, mais pas sur ceux créés dans le cadre de l'exécution du contrat (notamment les résultats du travail préexistants). Il englobe tous les types d'utilisation actuels et possibles à l'avenir, ainsi que le droit de transformer.
- 17.3 Les droits protégés sur les logiciels standards appartiennent au prestataire de services, resp. à des tiers. La Poste et ses sociétés (voir chiffre 14.6) se voient attribuer un droit d'utilisation non exclusif, qui ne peut être ni dénoncé, ni restreint quant au temps ou au lieu, et qui n'est lié à aucun matériel en particulier.

La Poste et ses sociétés ont le droit de paramétrer le logiciel standard en vue de son utilisation conforme au contrat et de le rendre interopérable avec des logiciels de tiers, dans les limites légales. Elles disposent de droits de modification et de développement ultérieur des logiciels standards, pour autant qu'ils soient stipulés dans le contrat. Les droits sur de telles modifications et développements ultérieurs sont régis par le chiffre 17.1.

La Poste et ses sociétés peuvent faire des copies du logiciel standard à des fins de sauvegarde et d'archivage sans rémunération supplémentaire, en particulier pour l'exploitation de systèmes redondants.

La Poste et ses sociétés ont le droit de faire exploiter les logiciels standards chez un tiers – exclusivement à leurs propres fins – dans le cadre d'un contrat d'externalisation.

- 17.4 La Poste peut aliéner les résultats du travail conformément au chiffre 17.2 et les logiciels standards conformément au chiffre 17.3, pour autant qu'elle renonce à les utiliser.

18 Violation de droits protégés

- 18.1 Le prestataire de services s'oppose sans délai, à ses frais et risques aux prétentions de tiers fondées sur la violation de droits protégés. Il est tenu d'informer la Poste, sans délai et par écrit, de l'existence de telles prétentions et il ne doit pas s'opposer à l'intervention de la Poste dans la procédure judiciaire. Si le tiers fait valoir

ses prétentions directement contre la Poste, le prestataire de services s'engage à prendre part au litige sur simple demande de la Poste conformément aux possibilités qu'offre le code de procédure applicable. Le prestataire de services s'engage à prendre à sa charge tous les coûts (y c. les dommages-intérêts) occasionnés à la Poste par le déroulement de la procédure judiciaire et/ou, le cas échéant, par le règlement extrajudiciaire du litige. En cas de règlement extrajudiciaire, le prestataire de services n'est tenu de prendre à sa charge le paiement convenu en faveur du tiers que s'il y a consenti au préalable.

- 18.2 Si la Poste ne peut pas bénéficier de tout ou partie des prestations dues en vertu du contrat parce qu'un tiers fait valoir des prétentions fondées sur la violation de droits protégés, le prestataire de services a le choix soit de remplacer les composants en question par d'autres, soit de modifier ses prestations de manière à ne pas violer de droits de tiers tout en satisfaisant aux exigences contractuelles, soit encore d'acquiescer à ses frais une licence auprès du tiers. Si le prestataire de services ne met pas à exécution l'une de ces possibilités, la Poste peut se départir du contrat avec effet immédiat. Dans tous les cas, le prestataire de services est tenu de dédommager intégralement la Poste, indépendamment de toute faute; une éventuelle restriction de responsabilité conclue conformément au chiffre 23.1 n'est pas applicable.

19 Confidentialité

- 19.1 Les parties traitent de manière confidentielle tous les faits et toutes les informations qui ne sont ni publics ni accessibles au public. En cas de doute, les faits et informations doivent être traités de manière confidentielle. Les parties s'engagent à prendre toutes les mesures techniques et organisationnelles possibles et raisonnables d'un point de vue économique afin de protéger efficacement les faits et informations contre l'accès et la consultation par des tiers non autorisés.
- 19.2 Le devoir de confidentialité naît avant même la conclusion du contrat et subsiste après sa fin.
- 19.3 La transmission d'informations confidentielles par la Poste au sein de son propre groupe ou aux tiers auxquels elle fait appel ne constitue pas une violation du devoir de confidentialité. Cela s'applique au prestataire de services pour autant que la transmission soit nécessaire à l'exécution du contrat ou que des dispositions du contrat soient transmises au sein de son groupe.
- 19.4 Sans consentement écrit, le prestataire de services n'a pas le droit de se prévaloir de sa collaboration actuelle ou passée avec la Poste à des fins publicitaires, ni de citer la Poste comme référence.
- 19.5 Les parties soumettent leurs collaborateurs/trices ainsi que leurs autres auxiliaires aux obligations découlant du présent chiffre 19.

- 19.6 La partie qui viole son devoir de confidentialité doit payer à l'autre partie une peine conventionnelle, à moins qu'elle prouve n'avoir commis aucune faute. Pour chaque violation, celle-ci s'élève à 10 pour cent de la rémunération totale, toutefois au plus à 50 000 francs par cas. Le paiement de la peine conventionnelle ne libère pas du devoir de confidentialité. La peine conventionnelle est due en sus des éventuels dommages-intérêts.

20 Protection des données et secret postal

- 20.1 Les parties s'engagent à observer les dispositions de la législation suisse sur la protection des données.
- 20.2 Les données personnelles ne doivent être traitées que dans le but et dans les limites nécessaires à l'exécution et à la réalisation du contrat. Le prestataire de services informe la Poste au préalable en cas de transmission des données.
- 20.3 S'il prend connaissance de données concernant le trafic postal ou le trafic des paiements de la clientèle de la Poste, le prestataire de services s'engage à observer le secret postal conformément à l'art. 321^{er} du code pénal suisse.
- 20.4 Les parties soumettent leurs collaborateurs/trices ainsi que leurs autres auxiliaires aux obligations découlant du présent chiffre 20.

21 Demeure

- 21.1 S'il ne respecte pas les délais comminatoires convenus, le prestataire de services tombe en demeure sans autres formalités; dans les autres cas, il ne tombe en demeure qu'après avoir été vainement sommé de s'exécuter.
- 21.2 S'il tombe en demeure, le prestataire de services doit payer une peine conventionnelle, à moins qu'il prouve n'avoir commis aucune faute. Celle-ci s'élève à 5 pour mille par jour de retard, mais au total à 10 pour cent au plus de la rémunération totale. Elle est aussi due lorsque les prestations sont acceptées. Le paiement de la peine conventionnelle ne dispense pas le prestataire de services de l'exécution des obligations contractuelles. La peine conventionnelle est due en sus des éventuels dommages-intérêts.

22 Garantie

- 22.1 Le prestataire de services garantit que ses prestations présentent toutes les caractéristiques convenues, promises et nécessaires à leur utilisation conforme au contrat et qu'elles satisfont à toutes les prescriptions légales qui leurs sont applicables. Il assure une garantie de 24 mois au moins à partir de la réception du système informatique complet, respectivement de l'installation du logiciel spécifique. En cas de réception partielle, le délai de garantie ne commence à courir qu'après la réception globale conformément au chiffre 12.3. Pendant la durée de la garantie, la Poste peut annoncer des défauts en tout temps. Le prestataire de services est

tenu, même après l'expiration de la garantie, de satisfaire les prétentions de la Poste découlant des droits résultant des défauts, pour autant que les défauts aient été annoncés pendant la durée de la garantie.

22.2 Le prestataire de services garantit en outre qu'il dispose de tous les droits nécessaires pour fournir ses prestations conformément au contrat. Il a le droit en particulier d'accorder à la Poste les droits d'utilisation du logiciel standard dans la mesure convenue contractuellement.

22.3 En cas de défaut, la Poste peut, au choix, réduire la rémunération à raison de la moins-value, exiger la fourniture de matériel et logiciels exempts de défauts ou en exiger la réparation. En cas de défaut majeur, la Poste peut se départir du contrat.

22.4 Si la Poste exige une livraison de remplacement ou la réparation, le prestataire de services doit remédier aux défauts dans le délai imparti et il supporte les frais occasionnés. Si le prestataire de services ne procède pas à la livraison de remplacement resp. à la réparation exigée, ou si elle n'aboutit pas, la Poste peut choisir de réduire la rémunération à raison de la moins-value, de prendre elle-même les mesures nécessaires aux frais et risques du prestataire de services ou de mandater un tiers à cette fin, ou encore de se départir du contrat. Le prestataire de services permet à la Poste, ou à un tiers qu'elle mandate, d'accéder au code source, pour autant que ce soit nécessaire pour la réparation. Si, après demande, le prestataire de services ne remet pas le code source nécessaire dans un délai de 30 jours, la Poste a le droit de le reconstituer elle-même par décompilation ou de le faire reconstituer par des tiers.

22.5 Si un dommage est occasionné en raison d'un défaut, le prestataire de services répond en sus de ce dommage conformément au chiffre 23.

23 Responsabilité

23.1 Les parties répondent de tout dommage qu'elles occasionnent à l'autre partie, à moins qu'elles prouvent n'avoir pas commis de faute. La responsabilité pour négligence de peu de gravité peut être limitée contractuellement. La responsabilité pour les dommages corporels est illimitée.

23.2 Les parties répondent des actes de leurs auxiliaires ainsi que des tiers auxquels elles font appel (p. ex. sous-traitants, fournisseurs), comme des leurs.

24 Modification des prestations

24.1 Les parties peuvent demander de modifier les prestations en tout temps par écrit.

24.2 Si la Poste demande une modification, le fournisseur lui communique dans un délai de 20 jours par écrit si la modification est possible et quels en sont les effets sur ses prestations, sur la rémunération et sur les délais. Il

n'a pas le droit de refuser une demande de modification de la Poste si la modification concernée est objectivement possible et si le caractère général des prestations à fournir est préservé. La Poste décide dans un délai de 20 jours à compter de la réception de la communication du prestataire de services si la modification doit être réalisée ou non.

24.3 Si le prestataire de services souhaite une modification, la Poste dispose d'un délai de 20 jours à compter de la réception de la communication pour accepter la demande ou la refuser.

24.4 Les modifications, en particulier celles concernant l'étendue des prestations, la rémunération et les délais, sont convenues par écrit dans un avenant au contrat avant leur mise en œuvre.

24.5 Le prestataire de services poursuit ses travaux conformément au contrat pendant l'examen des propositions de modification, à moins que la Poste ne donne des instructions contraires.

25 Cession et mise en gage

25.1 Le prestataire de services n'a le droit ni de céder ni de mettre en gage les créances qu'il détient contre la Poste sans le consentement écrit de cette dernière.

26 Modifications du contrat, contradictions et nullité partielle

26.1 Les modifications et les compléments apportés au contrat requièrent la forme écrite.

26.2 En cas de contradiction, les dispositions du contrat prévalent sur celles des CG et les dispositions des CG sur celles de l'offre.

26.3 Si une disposition du contrat s'avère être nulle ou illégale, la validité du reste du contrat n'en est pas affectée. La disposition concernée doit être remplacée par une disposition valide, dont les effets sur le plan économique sont si possible équivalents à ceux de la disposition d'origine.

27 Droit applicable et for

27.1 Seul le droit suisse est applicable. L'application des dispositions de la Convention des Nations Unies du 11 avril 1980 sur les contrats de vente internationale de marchandises est expressément exclue.

27.2 Le for exclusif est Berne.